



## AMBASCIATA DEL BRASILE

Ambasciata del Brasile a Roma

opening su invito\*

giovedì 11 giugno

ore 18.30

### **Demonumento**

*Tracce di memoria tra l'Italia e il Brasile*

di **Marco Maria Zanin**

a cura di

**Alessandra Mauro**



in collaborazione con la galleria Spazio Nuovo

*I materiali della memoria collettiva e della sua forma scientifica, la Storia si presentano sotto due forme principali: il documento, inteso come scelta dello storico, e il monumento, inteso come eredità del passato (ciò che sopravvive non è il complesso di quello che è esistito nel passato, ma una scelta attuata sia dalle forze che operano nell'evolversi temporale del mondo e dell'umanità, sia da coloro che sono delegati allo studio del passato e dei tempi passati, gli storici).*

Jacques Le Goff

Inaugura giovedì 11 giugno, ore 18.30, presso l'Ambasciata del Brasile a Roma **Demonumento. Tracce di memoria tra l'Italia e il Brasile**, mostra personale di **Marco Maria Zanin**, a cura di **Alessandra Mauro**, in collaborazione con Galleria Spazio Nuovo.

**Demonumento. Tracce di memoria tra l'Italia e il Brasile** è un viaggio fotografico nel tempo e nello spazio di San Paolo del Brasile, che in occasione del 150 anniversario della "migrazione italiana in Brasile", fa emergere tracce di molte esistenze vissute e soffocate, sparite ma ancora in qualche modo presenti nel reticolo di cemento che, come un grande monumento all'oblio, costituisce il tessuto urbanisticamente impazzito della città di San Paolo.

Marco Maria Zanin prova a **dare un nome e una storia a chi dalla storia è stato cancellato**, con attitudine ottimistica prova a ricostruire il filo di identità e percorsi attraverso i resti di una memoria personale e collettiva fondante per il Brasile, ma rilevante anche per nostro Paese, che i primi del '900 ha fatto del Sud America la sua meta di emigrazione

**Demonumento. Tracce di memoria tra l'Italia e il Brasile** è un viaggio tra “edifici che impediscono all’orizzonte di distendersi, che si popolano di finestre come unici varchi nel privato più intimo, che si riempiono di graffiti come grandiosi disegni, lettere di un macroalfabeto che urla al mondo la sua presenza ma che sarà presto coperto da altre lettere e altri urli”. [ Alessandra Mauro]

Nello skyline interrotto della città, tra un’edificio e l’altro, spuntano gli interni spogli e misteriosi di un vecchio ospedale italiano ora in abbandono, affiorano oggetti ammassati su un tavolaccio vecchio, o fotografie girate sul retro appartenute alle famiglie di migranti, che mostrano, nei segni del tempo registrati in quel rettangolo di carta, ogni loro peripezia esistenziale.

L’atto di Marco Maria Zanin è un intervento artistico, ma anche l’atto consapevole di uno storico, che cerca di restituire il filo di identità e percorsi con l’attitudine di chi pensa che si tratti di un intervento possibile e necessario. Ma soprattutto è anche il gesto tipico del fotografo: cercare un’immagine, *rivelarla*, cioè portarla alla luce. Con la consapevolezza che, come dice Le Goff, ‘non esiste il documento-verità. Ogni documento è menzogna. Sta allo storico [ma potremmo dire, all’artista o al fotografo] il non fare ‘l’ingenuo’

#### Informazioni:

titolo della mostra: *Demonumento. Tracce di memoria tra l'Italia e il Brasile*

mostra personale di **Marco Maria Zanin**

a cura di: **Alessandra Mauro**

in collaborazione con: Galleria Spazio Nuovo

\*Opening: 11 giugno 2015, ore 18.30 su invito – per essere iscritti alla lista [r.s.v.p@newrelease.it](mailto:r.s.v.p@newrelease.it)

durata: dal 12 giugno al 10 luglio 2015

dove: Presso la Galleria Candido Portinari, **Ambasciata del Brasile, Palazzo Pamphilj**

indirizzo: Piazza Navona 10, Roma.

orari: dal lunedì al venerdì - dalle ore 11.00 alle ore 17.00

informazioni per il pubblico:

**Ambasciata:** <http://roma.itamaraty.gov.br/it/> | [cultural.roma@itamaraty.gov.br](mailto:cultural.roma@itamaraty.gov.br) | 06.68398.206

**Marco Maria Zanin:** [www.marcomariazanin.com](http://www.marcomariazanin.com) | [info@marcomariazanin.com](mailto:info@marcomariazanin.com) | +39.3403244902

**Ufficio Stampa:** Elena Bari | NewRelease – [press@newrelease.it](mailto:press@newrelease.it) | +39. 3289781241

**Galleria Spazio Nuovo:** [www.spazionuovo.net](http://www.spazionuovo.net) | [info@spazionuovo.net](mailto:info@spazionuovo.net) | +39 06.89572855

#### **Biografia Ragionata Marco Maria Zanin**

La ricerca di Marco Maria Zanin si sviluppa nell’analisi e nel confronto di due poli: ciò che appartiene al mondo delle ‘radici’, del mito e dell’archetipo da una parte, e i fenomeni delle sovrastrutture dell’epoca contemporanea dall’altra. Materiali per la sua indagine sono i segni che l’uomo lascia nel territorio e nel tempo, come l’architettura, gli strumenti di lavoro, gli oggetti attraverso cui si esprime il rapporto con il tempo in cui vive, nella civiltà del passato e in quella di oggi; ma anche la letteratura classica, il mito, la filosofia, che costituiscono le trame in cui ricontestualizzare gli elementi. Spesso questi, quando appartenenti a temporalità diverse, vengono sovrapposti, spostati dal loro contesto e giocati l’uno contro l’altro, come pietre focaie, per rompere ciò che blocca l’accesso al loro nucleo vitale, e attivarne la forza simbolica.

La fotografia per Marco Maria Zanin riallaccia la realtà fisica a spazi metafisici che si mescolano con i luoghi più profondi dell'identità umana, dove il silenzio, più di ogni descrizione, è la via per avvicinarci a toccare ciò che ci circonda. In questo 'spazio fusionale', in cui passato e presente si sovrappongono, si apre anche la possibilità di costruire un canale tra le due temporalità, tra lo spazio dove affondano le radici e lo slancio del mondo contemporaneo, affinché l'uno possa nutrire l'altro, affinché si possa osservare con più consapevolezza cosa muove i comportamenti contemporanei, e verso quale direzione.